

**RIVERTOURS**

Naviguer. Découvrir. Profiter.

# Les plus belles croisières sur les canaux et rivières de Belgique centrale



**TOURISME FLUVIAL & CYCLOTOURISME 2009**

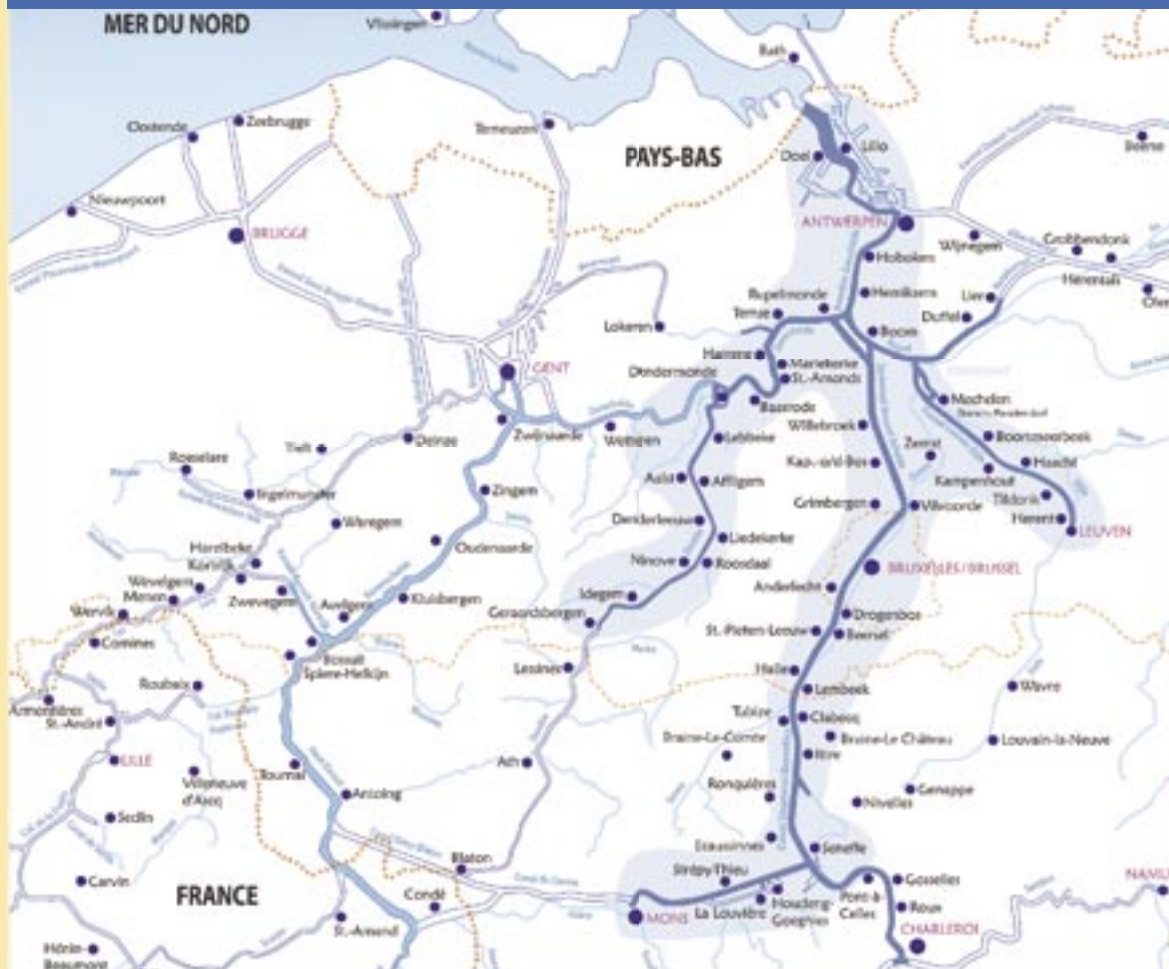
**CROISIÈRES GUIDÉES**

Le tourisme fluvial et la navigation de passagers continuent à se développer sur les canaux du Brabant et du Hainaut et sur l'Escaut et la Dendre. Ces 10 dernières années les cours d'eau ont subi une véritable métamorphose: l'eau redevient propre, des nouvelles pistes cyclables et des sentiers se recréent, les zones humides sont revalorisées, la navigation revit et les vieilles industries sont remplacées par des terminaux à conteneurs modernes. De nombreuses villes et communes construisent de nouveaux embarcadères dans leurs centres historiques. Les sites au bord de l'eau redeviennent des lieux de rencontre et des points d'accès pour les découvertes. Les programmes de tourisme fluvial et de cyclotourisme de 'Brussels by Water', 'Circuits Brabant-Hainaut' et 'Kanaaltochten Brabant', réunis dans cette brochure par 'Scaldisnet' et exécutés par la centrale de réservation Rivertours, répondent à ces évolutions.

Venez découvrir ces cours d'eau magnifiques en profitant de la nature et des paysages méconnus!



## Croisières en Belgique centrale: carte de navigation 2009



# De Bruxelles et du Brabant vers Anvers et le Pays de l'Escaut

*En choisissant une journée d'excursion de Bruxelles et Vilvorde vers Anvers ou vers le Pays de l'Escaut vous choisissez une excursion unique combinant au moins 5 heures de navigation sur une voie d'eau fort fréquentée, le passage d'une écluse maritime et une visite guidée. Pendant votre repas à bord, ou pique-nique que vous aurez vous-même apporté, vous verrez l'environnement de la voie d'eau changer au fil de la navigation: ville, industrie et archéologie industrielle pour commencer et nature à l'état pur dans la région de l'Escaut pour terminer.*



Le jeudi

## Excursion exceptionnelle entre BRUXELLES, VILVORDE et ANVERS.\*

**Matin:** départ de Bruxelles ou Vilvorde en car vers Anvers et visite guidée du centre historique de la métropole.

**Après-midi:** retour en bateau à Vilvorde et Bruxelles via l'Escaut et le canal Maritime. Passage des imposantes écluses de Wintam et de Zemst. Lieu d'arrivée: le Port de Bruxelles.

- Bru. - av. du Port (en face de la KBC), près de la place Saintelette et du métro Yser d.: 9h00 - a.: 18h00
- Bruxelles- quai de Heembeek d.: 9h30 - a.: 17h30
- Vilvorde - Steenkaai d.: 9h45 - a.: 17h00

€ ad.: 29 € - enf.: 22 € - enf.<3ans: 7 €



Le samedi

## Croisière d'une journée de BRUXELLES et VILVORDE au PAYS DE L'ESCAUT (Temse).\*

Rencontre de 2 cours d'eau extrêmement différents: le canal Maritime Bruxelles-Escaut et l'Escaut majestueux. Visite de Rupelmonde, de son sentier des cadrans solaires et de l'unique moulin à marée du 16<sup>ème</sup> siècle encore en activité. Passage par les écluses de Zemst et Wintam.

- Bru. - av. du Port (en face de la KBC), près de la place Saintelette et du métro Yser d.: 9h00 - a.: 18h00
- Bruxelles- quai de Heembeek d.: 9h30 - a.: 17h30
- Vilvorde - Steenkaai d.: 9h45 - a.: 17h00

€ ad.: 25 € - enf.: 18 € - enf.<3ans: 5 €





Le vendredi

## Croisière de KAPELLE-O/D-BOS et WILLEBROEK au PAYS DE L'ESCAUT.\*

Croisière au coeur du pays de l'Escaut. Vivez le passage de l'écluse maritime de Wintam et profitez d'une visite guidée de Rupelmonde, le village de Mercator ou du village pittoresque St-Amands. Fin de la croisière à Tamise et retour en car au lieu de départ

- |                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| ● K-o/d-B - Westdijk (centre) | départ: 9h30   |
|                               | arrivée: 17h30 |
| ● Willebroek - Groene laan    | départ: 10h00  |
|                               | arrivée: 17h00 |

€ ad.: 20 € - enf.: 15 € - enf.<3ans: 5 €



## Croisières d'été à Bruxelles!

Tous les jours du 7 juillet au 23 août 2009 (sauf le lundi)

Egalement pendant Bruxelles les Bains!

Courtes croisières (45 min.): départs à 14h00, 15h00, 16h00 et 17h00. Sans réservation.

Longues croisières (90 min.) à 12h00. Réservation obligatoire. Possibilité de repas à bord.

€ Courte croisière: ad.: 4 € - enf.: 3 € - enf.<3ans: gratuit  
Longue croisière: ad.: 6 € - enf.: 5 € - enf.<3ans: gratuit

### Les mardis et vendredis du 7 juillet au 23 août 2009

Soirée détente sur le bateau (2 heures) à 19h30

Profitez d'un verre sur le pont extérieur lors d'une soirée dépaysante et relaxante en direction de Vilvorde et Grimbergen. Réservation obligatoire. Possibilité de repas à bord.

€ ad.: 6 € - enf.: 5 € - enf.<3ans: gratuit

- Bruxelles - av. du Port (en face de la KBC) près de la place Saintelette et du métro Yser



# A travers Bruxelles... et la ceinture verte!

*Bruxelles, ville au bord de l'eau entourée de sa ceinture verte! La croisière sur la portion de canal entre Bruxelles et Zemst vous montrera la capitale autrement et vous fera découvrir les multiples fonctions d'un canal urbain! A Vilvorde, c'est le projet 'Watersite' de redéploiement de la ville au bord de l'eau qui est en train de prendre forme. Plus loin, à Grimbergen, Zemst et Kapelle-o/d-Bos, c'est la nature qui reprend ses droits.*



Le mardi, mercredi et dimanche

## Courtes croisières (45 min.)

Découvrir Bruxelles au bord de l'eau et mieux comprendre les multiples fonctions d'un canal dans la ville.

## Longue croisière (90 min.)

Sur demande pour les groupes. Avec possibilité de repas à bord. Service d'un guide à bord: 50 € / 2h



• Bru. - av. du Port (en face de la KBC), près de la place Saintelette en du métro Yser

d. courte: 14h00, 15h00, 16h00  
d. longue: 12h00

€ Courte croisière: ad.: 4 € - enf.: 3 € - enf. <3ans: gratuit  
Longue croisière: ad.: 6 € - enf.: 5 € - enf. <3ans: gratuit



Le mardi et jeudi

## Le bateau omnibus sur le canal: la plus belle connexion fluviale interrégionale entre Bruxelles et sa ceinture verte.



*Le mardi, le 'Bateau omnibus' fait le trajet de Hal vers Grimbergen et le jeudi de Bruxelles vers Kapelle-op/den-Bos et retour. Vous embarquez ou débarquez à l'endroit de votre choix. Vous ne payez que le trajet parcouru.*

*Le coût de la première zone de navigation est de **3 € pp.** Par zone de navigation supplémentaire, vous payez **1 € pp.** Les enfants (3-11 ans) accompagnés d'un adulte bénéficient d'une réduction de 50%. Les enfants de moins de 3 ans naviguent gratuitement. Possibilité de connexion avec le réseau des transports en commun ou combinaison bateau-vélo. Vélo à bord: **0,50 €** par zone de navigation.*

Communes et quartiers bruxellois unis par la voie d'eau!

## Le mardi **Bateau omnibus 1:**

Hal - Bruxelles - Vilvorde - Grimbergen

11 ARRÊTS	↓	↑
<b>Hal</b> - Suikerkaai	8h00	18h30
Beersel/Lot - Stationsstraat	9h00	17h30
Drogenbos - Vaartkant	9h35	16h55
Anderlecht - quai de Veeweyde	9h45	16h45
Anderlecht - digue du Canal / Sq. E. Vandervelde	10h30	16h00
Brux. - av. du Port (KBC) - ARRÊT	11h30-12h00	15h00
Laeken - pont du chemin de fer	12h15	14h45
Bruxelles - quai de Heembeek	12h30	14h30
Vilvorde - Trois Fontaines (parc et plaine de jeux)	12h50	14h10
Vilvorde - Steenkaai	13h00	13h45-14h00
<b>Grimbergen</b> - pont Brulé COURT ARRÊT	13h15	13h30

Chaque couleur du schéma définit une zone de navigation.



## Le jeudi **Bateau omnibus 2:**

Bruxelles - Kapelle-o/d-Bos - Bruxelles - Kapelle-o/d-Bos

9 ARRÊTS	↓	↑	↓
<b>Bruxelles</b> - av. du Port (KBC)	10h00	15h00	15h30
Laeken - pont du chemin de fer	10h15	14h45	15h45
Bruxelles - quai de Heembeek	10h30	14h30	16h00
Vilvorde - Trois Fontaines (parc et plaine de jeux)	10h50	14h10	16h20
Vilvorde - Steenkaai COURT ARRÊT	11h00-11h15	13h45-14h00	16h30-16h45
Grimbergen - pont Brulé	11h30	13h30	17h00
pont de Humbeek - grotte 'Lourdes'	11h45	13h15	17h15
Zemst - Bos van Aa	11h55	13h05	17h25
<b>K-o/d-B</b> - Vaartdijk / éoliennes ARRÊT - Repas possible.	12h00	13h00	17h30

# La route des célèbres ascenseurs

Bruxelles - Anderlecht - Hal - Tubize - Ronquières -  
Seneffe - Houdeng-Goegnies - Strépy-Thieu

*Les croisières vers le Plan Incliné de Ronquières (dénivelé de 67 m) et vers l'ascenseur à bateaux de Strépy-Thieu (dénivelé de 73 m) sont sans conteste les croisières les plus spectaculaires que vous pouvez faire en Belgique. À certains endroits le nouveau canal du Centre domine les villages de la vallée comme un aqueduc; un spectacle surréaliste! Ces croisières démarrent de Bruxelles, Anderlecht, Hal, Ronquières ou Strépy-Thieu, par un circuit guidé en autobus des principaux centres d'intérêt de la région du Centre. Début d'après-midi, place à la navigation sur la route des célèbres ascenseurs.*



Le mercredi

## Croisière brabançonne de HAL et TUBIZE à ITTRE.

Navigation dans le merveilleux panorama de la région transfrontalière des Brabants wallon et flamand avec passage de l'écluse de Lembeek.

- Hal - Suikerkaai

départ: 14h00  
arrivée: 17h30

€ ad.: 8 € - enf.: 6 € - enf.<3ans: gratuit

- Tubize - Pont de Clabecq

départ: 15h00  
arrivée: 16h30

€ ad.: 6 € - enf.: 5 € - enf.<3ans: gratuit





## Le vendredi

### Croisière de RONQUIÈRES vers STRÉPY-THIEU, passant le Plan Incliné et le nouvel ascenseur de Strépy-Thieu.\*

Profitez en une seule croisière de ces deux ouvrages d'art. La montée se fait par le Plan Incliné de Ronquières (67m) et la descente par l'ascenseur à bateaux de Strépy-Thieu (73m). Retour en car avec visite des anciens ascenseurs hydrauliques du canal historique du Centre (Patrimoine Mondial de l'Unesco).

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| ● Ronquières<br>(en bas du Plan Incliné) | départ: 10h00<br>arrivée: 17h00 |
|--|---------------------------------|

€ ad.: 25 € - enf.: 18 € - enf.<3ans: 5 €



## Le dimanche

### Journée d'excursion au départ de BRUXELLES, ANDERLECHT et HAL, incluant le passage du Plan Incliné de Ronquières.\*

Navigation d'Houdeng-Goegnies à Hal l'après-midi en combinaison avec un circuit en car sur le thème 'carrières, canaux et rivières' le matin. Le circuit en car vous mènera à la découverte de la carrière de Quenast, au château fort d'Ecaussinnes, au moulin d'Arenberg à Rebecq, à proximité de la Senne et de la Sennette et au canal historique du Centre avec ses fameux ascenseurs hydrauliques.

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| ● Bru. - av. du Port (en face de la KBC),<br>près de la place Saintelette et du métro Yser | départ car: 9h00<br>arrivée: 18h30 |
| ● Anderlecht - métro CERIA-COOVI   | départ car: 9h15<br>arrivée: 18h15 |

€ ad.: 29 € - enf.: 22 € - enf.<3ans: 7 €

- |                    |                                    |
|--------------------|------------------------------------|
| ● Hal - Suikerkaai | départ car: 9h30<br>arrivée: 17h30 |
|--------------------|------------------------------------|

€ ad.: 25 € - enf.: 18 € - enf.<3ans: 5 €





Le samedi et le dimanche

## Croisière de STRÉPY-THIEU vers HOUDENG-GOEGNIES, passant par le nouvel ascenseur à bateaux.\*

Profitez d'une navigation passant par le nouvel ascenseur à bateaux et combinez la croisière avec la visite guidée en car de la région du Centre, sur le thème: 'canal, mines et châteaux' avec visite des anciens ascenseurs hydrauliques du canal historique du Centre et passage à proximité du site minier de Bois du Luc et du domaine de Mariemont.

Également le samedi, au départ de BRUXELLES, ANDERLECHT et HAL.

En combinaison avec une visite guidée en car qui suit le canal et qui a pour thème: 'la découverte du canal et des fameux ouvrages d'art de Bruxelles à Seneffe et à La Louvière'.

- Strépy-Thieu (en bas de l'ascenseur) *d. car: 9h00 - a.: 17h00*
- Thieu - gare SNCB *d. car: 11h10 - a.: 16h45*

€ *ad.: 18 € - enf.: 14 € - enf.<3ans: 5 €*

- Bru. - av. du Port (en face de la KBC) *d. car: 9h00 - a.: 18h00*
- Anderlecht - métro COOVI-CERIA *d. car: 9h15 - a.: 17h45*

€ *ad.: 29 € - enf.: 22 € - enf.<3ans: 7 €*

- Hal - Suikerkaai *d. car: 9h30 - a.: 17h30*

€ *ad.: 25 € - enf.: 18 € - enf.<3ans: 5 €*

LE DIMANCHE depuis STRÉPY-THIEU.  
**Arrangement spécial:** mini-brunch à bord pour 11,00 € (verre de mousseux incl.)





# Bateau & vélo sur la route des célèbres ascenceurs et dans la vallée de la Senne, de la Haine et de la Samme

**CHAQUE SEMAINE DE MAI À FIN SEPTEMBRE** (circuit vélo libre)

## Le jeudi

Croisière de HAL jusqu'en bas du Plan Incliné de RONQUIÈRES et retour à vélo. Possibilité de prendre un repas à bord dès 12h00.

Vivez le passage des écluses de Lembeek et d'Ittre en bateau et revenez à vélo (20km) le long du sentier de halage, ou optez pour une balade un peu plus longue (40 km) passant par le château fort d'Ecaussinnes, le bois de la Houssière, le moulin d'Arenberg et la carrière de Rebecq, via Tubize et la zone naturelle de Lembeek.

- Hal - Suikerkaai
- **Transport du vélo: gratuit.**
- **embarquement: 13h00**
- **arrivée Ronquières: 16h30**

€ ad.: 10 € - enf.: 8 € - enf. <3ans: gratuit



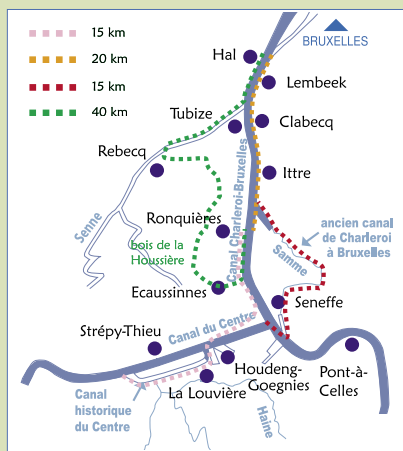
## Le vendredi

Croisière de RONQUIÈRES à SENEFFE, avec passage du Plan Incliné et retour au lieu de départ à vélo.

Découvrez en bateau le Plan Incliné de Ronquières et retournez à votre point de départ à vélo (15km) en passant par l'ancien canal de Charleroi.

- Ronquières (en bas du Plan Incliné)
- **départ: 10h00**
- **arrivée à Seneffe: 13h00**

€ ad.: 15 € - enf.: 11 € - enf. <3ans: gratuit  
Vélo à bord: 3 €



## Le samedi et le dimanche

Croisière de STRÉPY-THIEU à HOUDENG-GOEGNIES, avec passage de l'ascenseur à bateaux et retour à vélo.

Profitez d'une navigation passant par l'impressionnant ascenseur hydraulique de Strépy-Thieu et revenez à vélo (+/- 15 km) le long du Canal historique du Centre à la découverte des ascenseurs hydrauliques classés au Patrimoine Mondial de l'UNESCO.

- Strépy-Thieu (en bas de l'ascenseur)
- **départ: 9h00**
- **arrivée Houd.-Goeg.: 12h30**

€ ad.: € 12 - enf.: € 10 - enf. <3ans: gratuit  
Vélo à bord: 3 €

# Le canal verdoyant entre Louvain et Malines

*Le canal Louvain-Malines est un magnifique maillage vert et bleu, idéal pour une pause estivale dans un milieu relaxant. Les différentes croisières sur le canal peuvent être idéalement combinées avec une balade à vélo. Une autre escapade classique est la croisière entre les villes d'art que sont Louvain et Malines. Ces croisières sont également accompagnées d'une visite guidée et de la découverte des monuments les plus importants. Durant la croisière vous passerez plusieurs écluses... Un must absolu!*



Le vendredi

## Croisière de LOUVAIN et KAMPENHOUT à MALINES.\*

Profitez d'une agréable croisière guidée sur ce charmant canal avec excursion guidée à Malines et arrêt au musée du chicon à Kampenhout (entrée facultative: 2 € pp.).

Alternative: Croisière Louvain - Planckendael.\*

Temps libre à Planckendael de 13h00 à 16h50. Le car vous reprend à l'entrée principale de Planckendael à 16h50 et vous ramène à Louvain au lieu de départ (Vaartkom).  
Entrée Planckendael facultative.

• Louvain - Vaartkom (côté du port de plaisance)	départ: 9h30 arrivée: 17h30
---	--------------------------------

€ ad.: 15 € - enf.: 11 € - enf.<3ans: 3 €

• Kampenhout - Sas	départ: 12h00 arrivée: 17h20
--------------------	---------------------------------

€ ad.: 10 € - enf.: 8 € - enf.<3ans: 3 €



Le mardi, mercredi et jeudi

## Courtes croisières LOUVAIN-HERENT-LOUVAIN.

Une croisière agréable et reposante. Cette croisière est également idéale pour faire découvrir la navigation aux plus petits.

• Leuven - Vaartkom (port de plaisance)	d.: 15h00 a.: 17h00
--	------------------------

€ ad.: € 6 - enf.: € 5  
enf.<3ans: gratuit





11

Le jeudi

## Longue croisière sur le canal LOUVAIN-KAMPENHOUT-LOUVAIN.

Durant cette croisière guidée, vous en saurez plus sur l'histoire et le futur du 'Canal de Louvain'.

• Louvain - Vaartkom (côté du port de plaisance)	départ: 9h30 arrivée: 14h00
---	--------------------------------

€ ad.: 10 € - enf.: 8 € - enf.<3ans: gratuit



Les lundis 25/05 - 22/06 - 20/07 - 3/08 - 17/08 - 24/08/2009 et les samedis 30/05 - 27/06 - 11/07 et 25/07/2009

## Journée d'excursion de MALINES à l'Escaut (TEMSE).\*

Une croisière pleine de contrastes sur le canal, la Dyle, le Rupel et l'Escaut. Passage par l'écluse du 'Zennegat', promenade guidée à Rupelmonde et son moulin à marées du 16<sup>ème</sup> siècle encore en fonction ou à Klein-Willebroek.

• Malines - Auwegemvaart	départ: 9h30 arrivée: 17h30
--------------------------	--------------------------------

€ ad.: 20 € - enf.: 15 € - enf.<3ans: 3 €

13

Le mardi

## Croisière de MALINES, BOORTMEERBEEK et KAMPENHOUT à LOUVAIN.\*

Le guide vous parlera de la vie sur et autour de la voie d'eau alors que vous vous délasserez sur le pont extérieur. Arrêt au musée du Chicon à Kampenhout (entrée facultative: 2 € pp). L'excursion se termine par la visite des coins les plus charmants de Louvain en compagnie de notre guide.

• Malines - Hanswijkvaart (à 100m du pont Coloma)	départ: 9h30 arrivée: 17h30
--	--------------------------------

€ ad.: 15 € - enf.: 11 € - enf.<3ans: 3 €

• Boortmeerbeek - Pontstraat	départ: 10h15 arrivée: 17h15
------------------------------	---------------------------------

€ ad.: 13 € - enf.: 9 € - enf.<3ans: 3 €

• Kampenhout - écluse (côté criée)	départ: 12h00 arrivée: 17h00
------------------------------------	---------------------------------

€ ad.: 10 € - enf.: 8 € - enf.<3ans: 3 €



## Bateau & vélo entre Malines et Louvain (trajet vélo libre)

**Le ma.** Croisière MALINES-LOUVAIN  
et retour à vélo.

**Le ve.** Croisière LOUVAIN-MALINES  
et retour à vélo.

Possibilité de visiter le **SPORTIMONIUM**  
(domaine Bloso d'Hofstade) sur le trajet  
retour.



- |   |  |
|---|--|
| ● Malines - Hanswijkvaart                           | départ: 9h00<br>arrivée Louvain: 14h00 |
| ● Louvain - Vaartkom<br>(côté du port de plaisance) | départ: 9h30<br>arrivée Malines: 14h00 |

€ ad.: 10 € - enf.: 8 € - enf.<3ans: gratuit - vélo à bord: 3 €

**Le ma.** Croisière BOORTMEERBEEK-  
LOUVAIN et retour à vélo.

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| ● Boortmeerbeek - Pontstraat | départ: 10h15<br>arrivée Louvain: 14h00 |
|------------------------------|---|

€ ad.: 8 € - enf.: 6 € - enf.<3ans: gratuit - vélo à bord: 3 €

**Le ma./je.** Croisière KAMPENHOUT-  
LOUVAIN et retour à vélo.

**Le ve.** Croisière KAMPENHOUT-  
MALINES et retour à vélo.

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| ● Kampenhout - écluse | départ: 12h00<br>arrivée Louvain: 14h00 |
| ● Kampenhout - écluse | départ: 11h30<br>arrivée Malines: 14h00 |

€ ad.: 6 € - enf.: 5 € - enf.<3ans: gratuit - vélo à bord: 3 €



# Sous le charme de l'Escaut...

Laissez-vous guider au fil des marées sur l'Escaut, le Rupel et la Dyle et observez les oiseaux aquatiques (et parfois même un phoque!) sur les 'slikkes' et les 'schorres'. Si vous êtes à la recherche de la plus belle partie de l'Escaut, embarquez à Temse, Dendermonde, St-Amands ou Malines pour une croisière entre l'embouchure du Rupel et de la Dendre. A partir d'Anvers vous avez le choix entre de nombreuses directions: le Pays de l'Escaut, les terminaux à conteneurs, Lillo et Doel ou Bruxelles avec un circuit guidé en autocar dans la capitale.

14

Le mercredi, le dimanche et le 15/08/2009

## Courtes et longues croisières à partir de TEMSE (à 20 min. d'Anvers).

Ces croisières vous emmènent vers le village typique de St-Amands, à l'embouchure de la Durme et du Rupel, à Hamme-Driegoten, Weert, l'abbaye d'Hemiksem et autres endroits rendus célèbres par le feuilleton flamand 'Stille waters'.

**Le dimanche, tarte et crêpes à bord**

Courtes croisières vers St-Amands ou Rupelmonde (en fonction des marées. La longue croisière est une combinaison des 2 courtes.

• Temse - Wilfordkaai <u>Courte croisière</u> (1h45 min.)	départ: 14h00 16h00
€ ad.: 6 € - enf.: 5 € - enf.<3ans: gratuit	
<u>Longue croisière</u> (3h45 min.)	départ: 14h00
€ ad.: 10 € - enf.: 8 € - enf.<3ans: gratuit	

15

Les dimanches 24/05 - 21/06 - 5/07 - 2/08 - 16/08 - 30/08, le 21/05 et le 21/07/2009

## Longue croisière au pays de l'Escaut à partir de TEMSE en direction de DENDERMONDE.

Une magnifique croisière au 'Pays de l'Escaut'. Profitez de quelques heures de pur plaisir de navigation.

• Temse - Wilfordkaai	départ: 14h00 durée: 3h45min.
€ ad.: 10 € - enf.: 8 € - enf.<3ans: gratuit	





Les mardis 19/05 - 16/06 - 30/06 et 28/07/2009

## Croisière de TEMSE à DENDERMONDE.

Croisière sur l'Escaut à travers les charmants villages du pays de l'Escaut: Mariekerke, St-Amands, Tielrode, Vlassenbroek, avec visite guidée de St-Amands et Dendermonde.

- |                       |                |
|-----------------------|----------------|
| ● Temse - Wilfordkaai | départ: 10h00  |
|                       | arrivée: 17h30 |

€ ad.: 20 € - enf.: 15 € - enf.<3ans: gratuit



Les mardis 2/06 - 18/08 - 15/09 et 29/09/2009

## Nouveau! Croisière d'une journée de TEMSE, RUPELMONDE et SCHELLE vers MALINES.

Croisière captivante et variée sur l'Escaut, le Rupel, la Dyle et le canal jusqu'au centre de Malines, avec visite guidée de Malines.

- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| ● Temse - Wilfordkaai          | d.: 9h00 - a.: 18h00  |
| ● Rupelmonde - Gelaagstraat    | d.: 9h45 - a.: 17h00  |
| ● Schelle - nouvel embarcadère | d.: 10h30 - a.: 16h45 |

€ ad.: 20 € - enf.: 15 € - enf.<3ans: gratuit





Les dimanches 24/05 - 21/06 - 5/07 - 2/08 - 16/08 - 30/08, le 21/05 et le 21/07/2009

## Croisière sur l'Escaut depuis ST-AMANDS.

Un moment de pur repos pendant que le bateau vous emmène dans le beau Pays de L'Escaut le long de la réserve naturelle 'De Kramp' jusqu'à Dendermonde.

• St-Amands - nouvel embarcadère	départ:	15h00
	arrivée:	16h45

€ ad.: 6 € - enf.: 5 € - enf.<3j.: gratuit



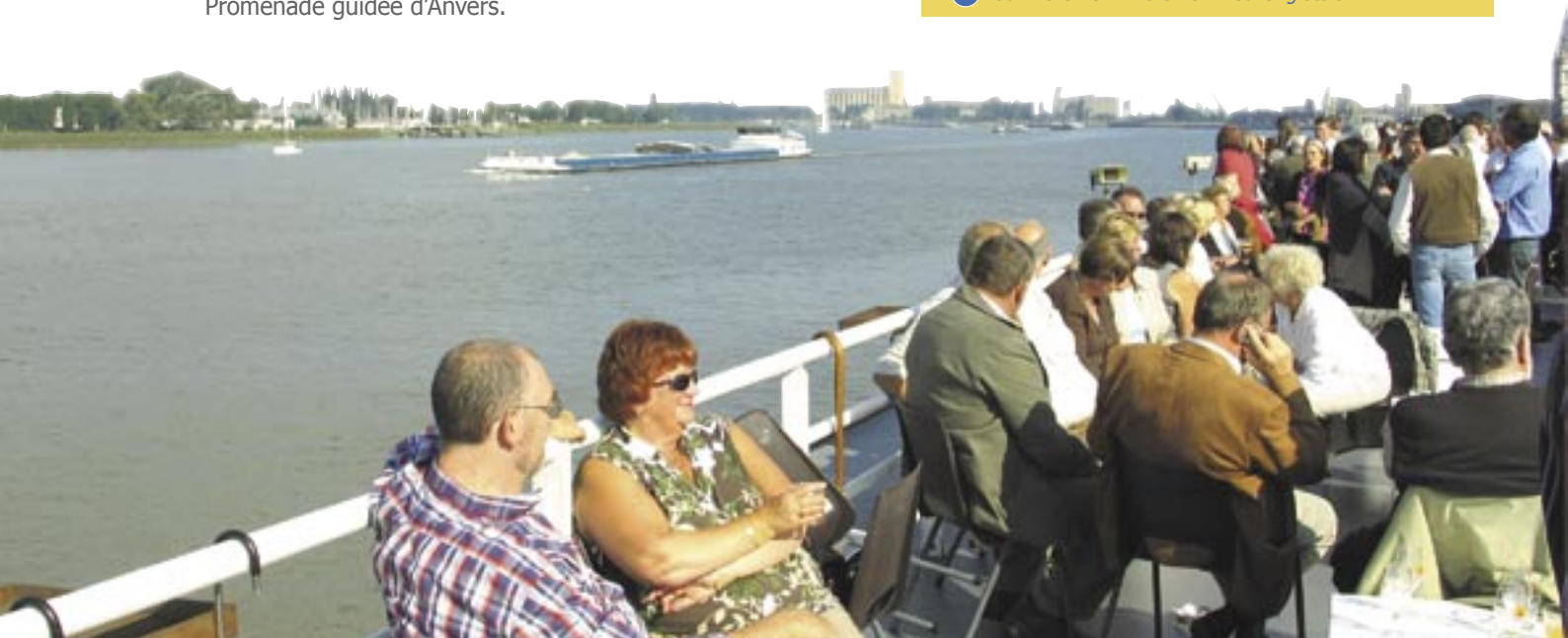
Les mardis 12/05 - 26/05 - 9/06 - 23/06 - 7/07 - 4/08 - 25/08 - 8/09 et 22/09/2009

## Croisière sur l'Escaut de TEMSE et HEMIKSEM à ANVERS, DOEL et les terminaux à conteneurs.

A la découverte d'un des ports les plus actifs du monde. Vous naviguez au delà de la centrale nucléaire de Doel, du côté du dernier village des polders Lillo, à côté des terminaux à conteneurs et du 'Deurganckdok' en pleine activité. Une croisière intéressante, variée et pleine de découvertes. Promenade guidée d'Anvers.

• Temse - Wilfordkaai	départ:	9h30
	arrivée:	18h30
• Hemiksem - bac de Callebeek	départ:	10h15
	arrivée:	17h30

€ ad.: 25 € - enf.: 18 € - enf.<3ans: gratuit



# Croisières à partir d'Anvers

CROISIÈRES GUIDÉES

CHAQUE SEMAINE DE MAI À FIN SEPT.



Le vendredi

## Croisière exceptionnelle d'ANVERS à BRUXELLES.\*

**Matin:** départ en car d'Anvers vers Bruxelles pour une visite guidée de la capitale.

**Après-midi:** retour à Anvers en bateau, à travers le Port de Bruxelles, le canal Maritime et l'Escaut majestueux. Passage de l'écluse de Zemst et de l'écluse maritime de Wintam. Visite de Rupelmonde facultative (en fonction de la marée).

- Anvers - Steenplein 

départ:	9h30
arrivée:	18h30

€ ad.: 29 € - enf.: 22 € - enf.<3ans: 7 €



Les mardis 12/05 - 26/05 - 9/06 - 23/06 - 7/07 - 4/08 - 25/08 - 8/09 et 22/09/2009

## Croisière sur l'Escaut d'ANVERS à LILLO, DOEL et les terminaux à conteneurs.

Navigation à partir du centre d'Anvers en direction de Lillo, le dernier village pittoresque des 'Polders' et l'impressionnant nouveau 'Deurganckdok' du port d'Anvers et les terminaux à conteneurs. Pendant cette croisière, une attention particulière est portée sur les développements sur et autour de l'Escaut: problématique de l'approfondissement, protection contre les inondations, préservation de la nature...

- Anvers - Steenplein 

départ:	13h00
arrivée:	16h30

€ ad.: 15 € - enf.: 11 € - enf.<3ans: gratuit



\* combinaison bateau-car

# Naviguer sur la Dendre

*La Dendre idyllique, bordée d'une dense végétation, rythmée par ses écluses manuelles étroites et ses ponts basculants ne laisse personne indifférent. A l'opposé de cette tranquillité, embarquez sur l'Escaut qui vit au rythme des marées et profitez des panoramas somptueux offerts par ce fleuve avant qu'il ne se jette dans la mer.  
Naviguer, découvrir, profiter!*



Tous les jours, sauf les jeudis

## Croisière sur la Dendre d'ALOST à GRAMMONT.\*

Navigation dans l'une des plus belles vallées et un des plus beaux paysages de Belgique.  
Promenade guidée à Grammont sous le signe des 3 M's: Manneke Pis, le Mur et la tarte à Maton (ou temps libre à Grammont).

● Alost - P. Corneliskaai (Home Market)	départ:	9h30
	départ dimanche:	10h00
	arrivée:	18h00

€ ad.: 25 € - enf.: 18 € - enf.<3ans: 3 €



Le jeudi

## Croisière d'une journée d'ALOST au PAYS DE L'ESCAUT.

Naviguez dans l'une des plus belles régions de l'Escaut. Découvrez ensuite les zones inondables et les marais le long de la Dendre. Avec passage des écluses de Denderbelle et Dendermonde et visite guidée à St-Amands et Dendermonde.

● Alost - P. Corneliskaai (Home Market)	départ:	9h30
	arrivée:	18h00

€ ad.: 20 € - enf.: 15 € - enf.<3ans: gratuit



Le samedi

## Croisière en soirée ALOST- DENDERMONDE - ALOST.

Profitez d'un véritable sentiment de vacances au cours de cette croisière en soirée.

● Alost - P. Corneliskaai (Home Market)	départ:	19h00
	arrivée:	22h00

€ ad.: 8 € - enf.: 6 € - enf.<3ans: gratuit





Les mar. 23/06 - 30/06 - 7/07 - 11/08 - 18/08 - 25/08 + les ven. 19/06 - 26/06 - 3/07 - 7/08 - 14/08 - 21/08 et 28/08/09

## Croisière de LIEDEKERKE/ DENDERLEEUV, ROOSDAAL et NINOVE à GRAMMONT.

Avec promenade guidée à Grammont, sous le signe des 3 M's (Manneken Pis, le Mur ou la tarte au Maton) ou temps libre. Retour de votre propre initiative, à vélo ou en train (ticket non compris).

- Terafene (écluse) d.: 11h00 - a. Gr: 15h30
- Liedekerke - Denderleeuw (écluse) d.: 11h30 - a. Gr: 15h30
- Roosdaal/Pamel - nieuwe kaai d.: 12h00 - a. Gr: 15h30

€ ad.: 18 € - enf.: 14 € - enf.<3ans: gratuit

- Ninove - D. De Bodtkaai (Oude Kaaibrug) d.: 12h30 - a. Gr: 15h30

€ ad.: 15 € - enf.: 12 € - enf.<3ans: gratuit  
Vélo à bord: 3 €



## Offre supplémentaire pour les groupes

Toutes les croisières présentées ci-dessus sont accessibles tant aux individuels qu'aux groupes. Pour des groupes, les croisières suivantes peuvent être organisées sur demande:

### Les jeudis de mai à fin septembre

#### Croisière de HAL jusqu'au bas du Plan Incliné de RONQUIÈRES.

Croisière paisible à travers les 3 provinces jusqu'au pied du Plan Incliné. Passage de l'écluse de Lembeek et de l'impressionnante écluse d'Ittre. Possibilité de prendre un repas à bord à partir de 12h00.

- Hal - Suikerkaai: embarquement: 12h00 - départ bateau: 13h00 arrivée Plan Incliné: 16h30.

€ ad.: 10 € - enf.: 8 € - enf.<3ans: gratuit

### Les vendredis en juillet et août

#### Croisière de LOUVAIN et KAMPENHOUT vers MALINES.\*

Visite du 'Sportimonium', nouveau musée du sport et des jeux populaires, dans le domaine de Hofstade (entrée facultative: 3,50 € pp.).

- Louvain Vaartkom (côté du port de plaisance): départ: 9h30 - arrivée Malines: 14h00.

€ ad.: 10 € - enf.: 8 €

- Kampenhout - écluse: départ: 11h00 - arrivée: 14h00.

€ ad.: 8 € - enf.: 6 €

### Les mardis, mercredis et dimanches de mai à fin sept.

#### Longue croisière à BRUXELLES.

Venez prendre votre pause de midi sur un bateau lors d'une croisière à la découverte de Bruxelles vue de l'eau et des multiples fonctions du canal. Possibilité de repas à bord. **Egalement possible en soirée.**

- Bruxelles - av. du Port (en face de la KBC), près de la place Saintelette et du métro Yser: d.: 12h00 - a.: 13h30 et d.: 19h30 - a.: 21h30

€ ad.: 6 € - enf.: 5 € - enf.<3ans: gratuit  
Service d'un guide à bord: 50 € / 2h.

### Les mercredis 1/07 - 12/08 - 19/08 - 26/08

#### Croisière nocturne ALOST- DENDERMONDE - ALOST.

Relaxation sur le pont extérieur durant cette croisière sur les méandres la Dendre.

- Alost - P. Cornelislaan (Home Market): d.: 19h00 - a.: 21h30.

€ ad.: 8 € - enf.: 6 € - enf.<3ans: gratuit



# Croisières 2009 - Aperçu global

Jour	Croisière	Horaires	N°	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Page
Lundi	Malines - Pays de l'Escaut (Temse)	9h30 - 17h30	13	✓	✓	✓	✓		12
	Alost - Grammont	9h30 - 18h00	22		✓	✓	✓		18
Mardi	Anvers - Lillo - terminaux à conteneurs	13h00 - 16h30	21	✓	✓	✓	✓	✓	17
	Temse - Hemiksem - Anvers- terminaux à conteneurs	9h30 - 18h30	19	✓	✓	✓	✓	✓	16
	Temse - Dendermonde	10h00 - 17h30	16	✓	✓				15
	Temse - Rupelmonde - Schelle - Malines	9h00 - 18h30	17		✓		✓	✓	15
	<b>BATEAU OMNIBUS</b> Hal - Bruxelles - Grimbergen			✓	✓	✓	✓	✓	5-6
	Malines - Kampenhout - Louvain	9h30 - 17h30	12	✓	✓	✓	✓		12
	Courte croisière Louvain - Herent - Louvain	15h00 - 17h00	10	✓	✓	✓	✓		11
	Croisières à Bruxelles (45 min.)	14h00-15h00-16h00	4	✓	✓	✓	✓	✓	5
	Alost - Grammont	9h30 - 18h00	22		✓	✓	✓		18
Mercredi	Croisière au Pays de l'Escaut à Temse (courte et longue)	14h00 & 16h00	14	✓	✓	✓	✓	✓	14
	Croisière Louvain - Herent - Louvain	15h00 - 17h00	10	✓	✓	✓	✓		11
	Croisières à Bruxelles (45 min.)	14h00-15h00-16h00	4	✓	✓	✓	✓	✓	5
	Alost - Grammont	9h30 - 18h00	22		✓	✓	✓		18
Jeudi	Croisière Hal - Tubize - Ittre - Hal	14h00 - 17h30	5	✓	✓	✓	✓	✓	7
	Bruxelles - Vilvorde - Anvers	9h00 - 18h00	1	✓	✓	✓	✓	✓	3
	<b>BATEAU OMNIBUS</b> Bruxelles - Kapelle-o/d-Bos - Bruxelles			✓	✓	✓	✓	✓	5-6
	Longue croisière Louvain - Kampenhout - Louvain	9h30 - 14h00	11	✓	✓	✓	✓	✓	12
	Courte croisière Louvain - Herent - Louvain	15h00 - 17h00	10	✓	✓	✓	✓		11
	Hal - bas du Plan Incliné de Ronquières + retour à vélo	13h00 - 16h30		✓	✓	✓	✓	✓	10
	Alost - Pays de l'Escaut	9h30 - 18h00	23		✓	✓	✓		18
Vendredi	Anvers - Bruxelles	9h30 - 18h30	20	✓	✓	✓	✓	✓	17
	Kapelle-o/d-Bos - Willebroek - Pays de l'Escaut (Temse)	9h30 - 17h30	3	✓	✓	✓	✓	✓	4
	Louvain - Kampenhout - Malines	9h30 - 17h30	9	✓	✓	✓	✓	✓	11
	En une seule croisière Ronquières ET Strépy-Thieu	10h00 - 17h00	6	✓	✓	✓	✓	✓	8
	Alost - Grammont	9h30 - 18h00	22		✓	✓	✓		18
Samedi	Malines - Pays de l'Escaut (Temse)	9h30 - 17h30	13	✓	✓	✓			12
	Bruxelles - Vilvorde - Pays de l'Escaut (Temse)	9h00 - 18h00	2	✓	✓	✓	✓	✓	3
	Bruxelles - Hal -Strépy-Thieu (ascenseur) + tour guidé	9h30 - 18h00	8	✓	✓	✓	✓	✓	9
	Alost - Grammont	9h30 - 18h00	22		✓	✓	✓		18
	Croisière en soirée Alost - Dendermonde - Alost	19h00 - 22h00	24		✓	✓	✓		18
Dimanche	Croisière au Pays de l'Escaut à Temse (courte et longue)	14h00 & 16h00	14 & 15	✓	✓	✓	✓	✓	14
	Croisière au Pays de l'Escaut St-Amands	15h00 - 16h45	18	✓	✓	✓	✓		16
	Croisières à Bruxelles (45 min.)	14h00-15h00-16h00	4	✓	✓	✓	✓	✓	5
	Bruxelles - Hal - Strépy-Thieu (ascenseur) + tour guidé	9h30 - 18h00	8	✓	✓	✓	✓	✓	9
	Bruxelles - Hal - Ronquières (Plan Incliné) + tour guidé	9h00 - 18h30	7	✓	✓	✓	✓	✓	8
Alost - Grammont	10h00 - 18h00	22		✓	✓	✓		18	

Légende

Escaut

Canal Maritime

Canal Charleroi et Canal du Centre

Dendre

Canal Louvain-Malines


**RIVERTOURS**

Naviguer. Découvrir. Profiter.

Info & réservation: tél.: 02 218 54 60 ou e-mail: [info@rivertours.be](mailto:info@rivertours.be)

## INFORMATIONS PRATIQUES

Les excursions sont des combinaisons bateau + car et sont toujours 'aller et retour' (sauf mention contraire). La navigation se combine avec la visite des curiosités proches de la voie d'eau. Tant les croisières que les visites sont toujours guidées ou commentées, sauf le soir.

 Les bateaux Verdi, Mozart et Katima sont adaptés aux personnes à mobilité réduite.

### Tarifs et réductions:

- Les groupes à partir de 25 personnes payantes qui participent à une journée d'excursion complète du programme touristique bénéficient d'une réduction de 10% sur le prix du ticket.
- Les groupes ou personnes qui utilisent leur propre moyen de transport ne paient que la navigation. Pas de réductions dans ce cas.
- Le tarif enfant indiqué dans les tableaux s'applique aux enfants de 3 à 11 ans. Les enfants de moins de 3 ans ne paient que le trajet en bus lorsqu'un tel trajet est prévu.

### Repas:

Moyennant réservation, une assiette froide (10 €) ou un morceau de tarte et un café (4,50 €) vous seront servis sur le bateau. Vous pouvez emporter votre pique-nique, mais les boissons doivent être achetées au bar du bateau.

### Changement de programme / modifications tarifaires:

Nous nous réservons le droit d'adapter ou d'annuler le programme d'une croisière pour des raisons nautiques, de sécurité ou en cas de problème technique lié à la navigation. Une croisière peut également être annulée par manque de réservations. Les participants inscrits seraient alors prévenus en temps utile.

### Pour les groupes:

- Sur demande, pour les groupes de minimum 30 participants, les croisières peuvent être organisées à d'autres dates que les jours prévus, et ce, d'avril à octobre.
- Pour les groupes qui désirent combiner navigation et visites, nous pouvons élaborer un programme sur mesure. La brochure 'Tourisme fluvial pour les groupes en Belgique centrale' est à votre disposition.

### Idée cadeau:

Offrez un chèque-cadeau pour une croisière sur nos cours d'eau. Renseignements auprès de Rivertours.

## RÉSERVATION

**Les places sur le bateau doivent être réservées à l'avance.** Vous pouvez réserver par téléphone et verser le montant de votre participation sur notre compte (mentionnez le lieu d'embarquement et la date de la croisière). Après paiement, les tickets vous seront envoyés ou, dans certains cas, remis lors du départ.

### Rivertours

(licence d'agence de voyage catégorie A n° 5959)

- boulevard d'Ypres 84 - 1000 Bruxelles  
tél. 02 218 54 60 - fax: 02 218 54 50
- Heilig Hartlaan 30 - 9300 Aalst  
tél. 053 72 94 40 - fax : 053 71 08 10
- Wilfordkaai 14 - 9140 Temse  
tél. 03 711 38 22 - fax: 03 771 44 53
- E-mail: [info@rivertours.be](mailto:info@rivertours.be)  
Compte bancaire: 001-4469225-26

Programme complet sur: [www.rivertours.be](http://www.rivertours.be)

### Rejoignez le lieu d'embarquement de votre croisière en transports en commun!

La plupart de nos lieux d'embarquement sont situés à proximité des transports en commun. Profitez de cette multi-modalité pour rejoindre le bateau en évitant les bouchons. Les groupes, les pensionnés, les enfants de moins de 12 ans et les familles bénéficient souvent de réductions importantes ou de la gratuité du transport. Les tarifs week-end sont également très avantageux.

Pour toute information sur les tarifs avantageux des transports en commun: [www.b-rail.be](http://www.b-rail.be) - [www.delijn.be](http://www.delijn.be) - [www.stib.be](http://www.stib.be) - [www.infotec.be](http://www.infotec.be).

Pour les bons plans et pour toute information sur la façon de rejoindre nos lieux d'embarquement en transports en commun, contactez-nous ou consultez les plans d'accès des lieux de départ sur notre site internet.

## LOCATION DE BATEAUX

Avec votre groupe ou votre entreprise vous pouvez également louer un bateau pour une croisière 'sur mesure' et définir le point de départ de la croisière, le trajet suivi, la durée de navigation et le repas. La navigation peut être combinée à une visite dans les alentours de la voie d'eau, à une promenade à vélo ou à une animation sur le bateau.

Vous pouvez également louer un bateau pour organiser un événement ou une fête sur les voies d'eau de Bruxelles, du Brabant wallon, du Hainaut, du Brabant flamand ou des provinces d'Anvers et de Flandre orientale.

Nos bateaux peuvent accueillir de 20 à 350 personnes et sont parfaitement adaptés à l'organisation d'un anniversaire, d'un séminaire, d'une fête du personnel... Outre l'organisation de la navigation, nous pouvons également prendre en charge le catering ou le guidage à bord.

Rivertours travaille avec une flotte de 6 bateaux de passagers en parfait état. En fonction de vos besoins, nous vous aiguillerons vers le bateau le mieux adapté pour organiser votre présentation, réunion, dîner ou soirée dansante.



## Aperçu des bateaux



### VERDI



2 ponts pour les passagers avec une capacité d'accueil de 350 pers.

#### Zones de navigation:

l'Escaut, le canal Maritime, Temse, Anvers, Bruxelles et le Rupel



### MOZART



2 ponts pour les passagers avec une capacité d'accueil de 130 pers.

#### Zones de navigation:

l'Escaut, le canal Maritime, Temse, Anvers, Bruxelles et le Rupel



### VILVALDI

2 ponts pour les passagers avec une capacité d'accueil de 90 pers.

#### Zones de navigation:

Bruxelles, le canal Maritime, Temse et l'Escaut



### IBIS

2 ponts pour les passagers avec une capacité d'accueil de 45 pers.

#### Zones de navigation:

l'Escaut, le canal Louvain-Dyle, Temse, Malines



### KATIMA



Péniche adaptée au transport de passagers avec une capacité d'accueil de 90 pers.

#### Zones de navigation:

la Dendre, le canal Maritime, Bruxelles, l'Escaut, Anvers, Temse



### ARK

Péniche adaptée au transport de passagers avec une capacité d'accueil de 80 pers.

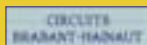
#### Zones de navigation:

Bruxelles, le canal Maritime, le canal Charleroi-Bruxelles et la région de Tubize, Ronquières et Strépy-Thieu.

Pour plus d'informations: tél 02 218 54 60 ou [info@rivertours.be](mailto:info@rivertours.be) - [www.rivertours.be](http://www.rivertours.be)



= adapté aux personnes en chaise roulante



Scaldisnet et ses partenaires régionaux Circuits Brabant-Hainaut, Kanaaltochten Brabant, Brussels by Water et Boottochten Scheldeland soutiennent et promeuvent l'utilisation touristique et éducative des voies navigables en Belgique centrale en mettant l'accent sur la navigation interrégionale de passagers. Leur objectif est de relier les villes et les Régions entre elles par la voie d'eau en développant une offre de tourisme fluvial régulier.



Rivertours s'occupe des réservations et de l'organisation pratique des croisières.  
Programme complet des croisières sur: [www.rivertours.be](http://www.rivertours.be)